

於 iOS 連接 CUHK VPN 服務

(此用戶指南適用於 iOS 11 用戶，如你正使用 iOS 8/9/10，有關界面或略有不同。)

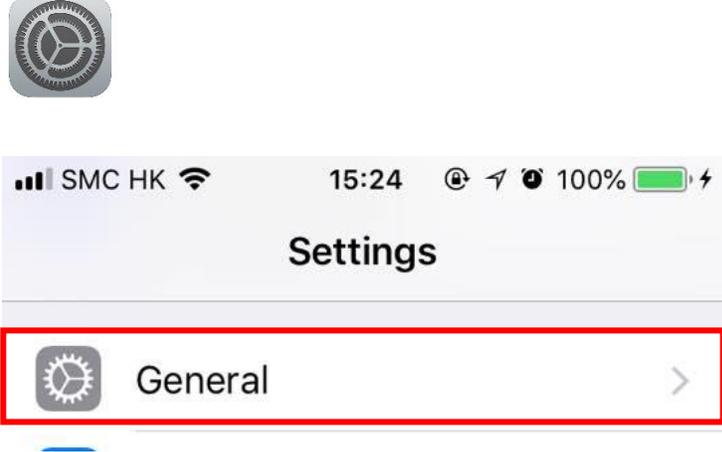
目錄

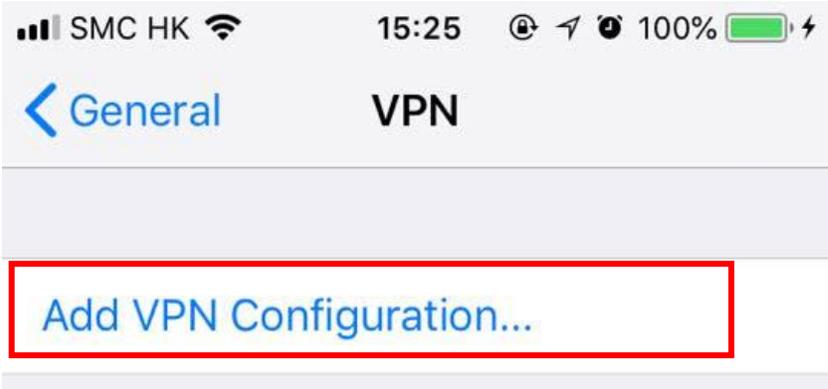
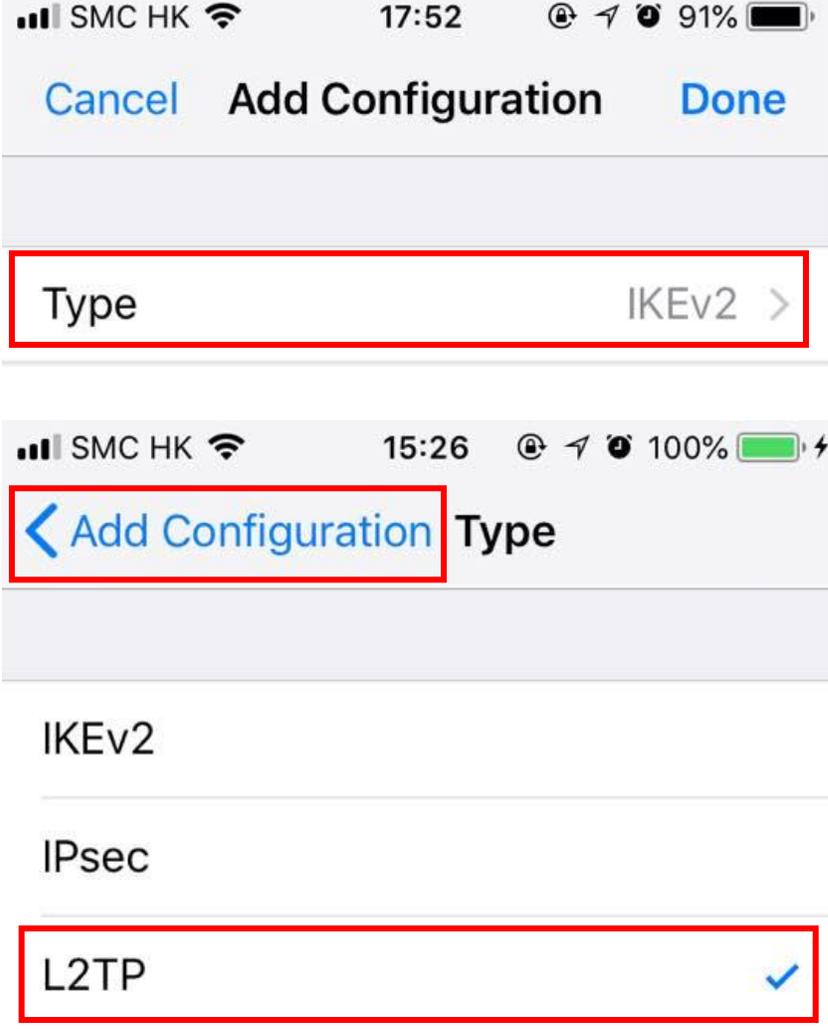
A. 使用須知.....	1
B. 建立 VPN 檔案.....	2
C. 連接 CUHK VPN.....	5
D. 中斷連接 CUHK VPN.....	5

A. 使用須知

使用服務前，請確保閣下的 OnePass 賬戶有效。如有查詢，請於 ITSC Service Desk (<https://servicedesk.itsc.cuhk.edu.hk/>) 留言。

B. 建立 VPN 檔案

<p>1. 打開 設定，點選 一般。</p>	 <p>The screenshot shows the iPhone Settings app. At the top, there is a status bar with signal strength, 'SMC HK', Wi-Fi, time '15:24', location, airplane mode, and 100% battery. Below the status bar is the title 'Settings'. The 'General' option is highlighted with a red rectangular box. To the left of 'General' is a gear icon, and to the right is a right-pointing chevron.</p>
<p>2. 在 一般 菜單下點選 VPN。</p>	 <p>The screenshot shows the iPhone Settings app, specifically the 'General' settings page. At the top, there is a status bar with signal strength, 'SMC HK', Wi-Fi, time '15:25', location, airplane mode, and 100% battery. Below the status bar is a navigation bar with a blue back arrow and the text 'Settings', and the title 'General'. The 'VPN' option is highlighted with a red rectangular box. To the left of 'VPN' is a right-pointing chevron, and to the right of 'VPN' is the text 'Not Connected' followed by a right-pointing chevron. Other options visible include Keyboard, Language & Region, Dictionary, and iTunes Wi-Fi Sync.</p>

<p>3. 點選 新增 VPN 設定.....</p>	 <p>The screenshot shows the 'VPN' settings page on an iPhone. At the top, there is a status bar with 'SMC HK', signal strength, Wi-Fi, time '15:25', location, alarm, and 100% battery. Below the status bar, there is a navigation bar with a back arrow and 'General' on the left, and 'VPN' on the right. The main content area is mostly empty, with a single button labeled 'Add VPN Configuration...' highlighted by a red rectangular box.</p>
<p>4. 點選 類型。 5. 選擇 L2TP 然後點選 新增 設定。</p>	 <p>The second screenshot shows the 'Add Configuration' dialog box. At the top, there are three buttons: 'Cancel', 'Add Configuration', and 'Done'. Below the buttons, there is a 'Type' label followed by 'IKEv2' and a right-pointing chevron, all enclosed in a red rectangular box.</p> <p>The third screenshot shows the 'Add Configuration' dialog box with a list of VPN types. The types listed are 'IKEv2', 'IPsec', and 'L2TP'. The 'L2TP' option is selected, indicated by a blue checkmark to its right, and the entire row is enclosed in a red rectangular box.</p>

6. 輸入 VPN 設定檔資料：

(i) 描述: “CUHK VPN”

(ii) 伺服器:

“vpn.cuhk.edu.hk”

(iii) 賬戶: (你的

computing_id)*

(iv) 密碼:

(*your_onePass_password*)

(v) 密鑰: “ipsec-vpn”

*Computing ID:

學生 : s1155xxxxxx

職員 : bxxxxxx

7. 點選 完成.

Cancel CUHK VPN Done

Type L2TP

Description CUHK VPN

Server vpn.cuhk.edu.hk

Account s1155000000

RSA SecurID

Password ●●●●●●●●

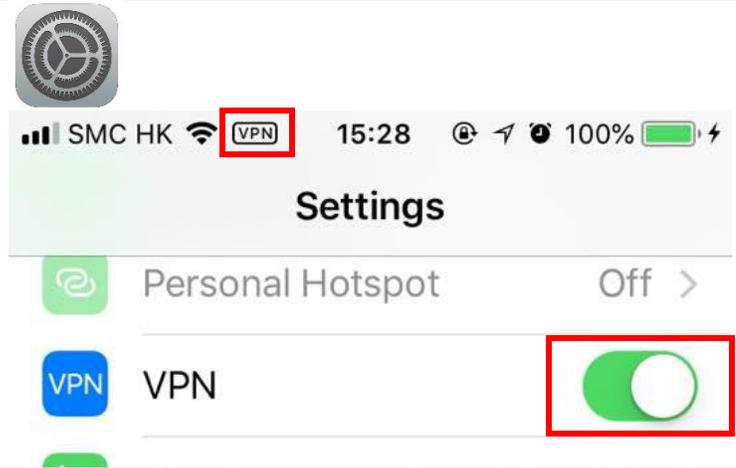
Secret ●●●●●●●●

Send All Traffic

C. 連接 CUHK VPN

1. 打開 **設定** 菜單，開啟 **VPN**。

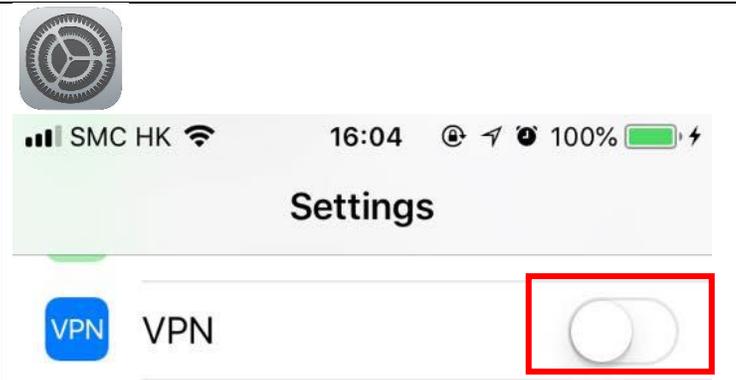
*待 VPN 成功連接後，上方將出現 VPN 標誌。



D. 中斷連接 CUHK VPN

1. 打開 **設定** 菜單，關閉 **VPN**。

*待 VPN 中斷連接後，上方的 VPN 標誌將會消失。



編寫: 資訊科技服務處用戶支援小組

上次更新: 2018 年 5 月 9 日

[香港中文大學](#) [資訊科技服務處](#) 版權所有 © 2018